



No. 13-024612- -00002-0000

Fecha: 2013-04-18 14:47:24 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 3

Señores

Superintendencia de Industria y Comercio

Dirección de Nuevas Creaciones

E S. D.

Ref.: Expediente No. **13 – 024612**

Solicitante: PARK, Chan Soul.

Asunto: Solicitud de patente para **"CONECTADOR DE FIBRA OPTICA Y METODO PARA EL ENSAMBLAJE DEL MISMO"**

Obrando en mi condición de apoderada del solicitante en el trámite de Patente identificado en el epígrafe, me refiero a la providencia notificada por medio de fijación en lista de fecha 19 de febrero de 2013 por la cual se me requiere la presentación de la copia del documento en que conste la cesión del derecho a la patente otorgado por el inventor al solicitante o a su causante, para lo cual se me concede un plazo de dos (2) meses.

En cumplimiento de lo anterior adjunto al presente escrito me permito aportar el **Documento de Traspaso** celebrado entre los inventores LEE, Kwang Cheon, JUN, Sang Chul y PARK, Jun Young y el solicitante PARK, Chan Soul.

Por lo anterior, solicito respetuosamente a ese Despacho se sirva reconocerme personería como apoderada del solicitante PARK, Chan Soul, y ordenar la publicación de la solicitud de la referencia en la Gaceta de la Propiedad Industrial.

Atentamente,

LUZ HELENA VILLAMIL JIMENEZ

C.C.No.41.750.053 de Bogotá

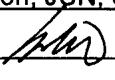
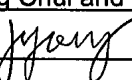
T.P. No. 29.882 del C.S.J.

luzvillamil@villamil-ip.com

ASSIGNMENT OF INVENTION	TRASPASO DE INVENCION
The undersigned: LEE, Kwang Cheon domiciled at 105-402 Daewoo Apt., Seongbok-dong, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggido 448-737, Korea JUN, Sang Chul domiciled at Humansia Apt., 313 Jangya-ri, Okcheon-eup, Okcheon-gun, Chungcheongbuk-do 373-805, Korea PARK, Jun Young domiciled at 103-1004 Hyundai Apt., Wa-dong, Daedeok-ku, Daejeon, 306-789, Korea hereinafter called "The Assignors", on the one hand; and PARK, Chan Soul domiciled at 122-1704 Beodeunae Apt., Taepyeong-dong, Jung-gu, Daejeon 301-785, Korea hereinafter called "The Assignee", on the other hand, have entered into an agreement to be governed by the following clauses: 1. The Assignors by means of these presents hereby assign and transfer to the Assignee the following Patent of Invention ("The Invention") in Colombia: OPTICAL FIBER CONNECTOR AND AN ASSEMBLY METHOD FOR THE SAME, Colombian Application No. 13-024612. 2. The Assignee by means of these	Los abajo firmantes: LEE, Kwang Cheon domiciliado en 105-402 Daewoo Apt., Seongbok-dong, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggido 448-737, Corea JUN, Sang Chul domiciliado en Humansia Apt., 313 Jangya-ri, Okcheon-eup, Okcheon-gun, Chungcheongbuk-do 373-805, Corea PARK, Jun Young domiciliado en 103-1004 Hyundai Apt., Wa-dong, Daedeok-ku, Daejeon, 306-789, Corea en adelante llamados "Los Cedentes", de una parte; y PARK, Chan Soul domiciliado en 122-1704 Beodeunae Apt., Taepyeong-dong, Jung-gu, Daejeon 301-785, Corea en adelante llamado "El Cesionario" de otra parte, han convenido en firmar un contrato que se regirá por las siguientes cláusulas: 1. Los Cedentes por medio del presente traspasan y ceden a El Cesionario la siguiente patente de invención ("La Invención") en Colombia: CONECTADOR DE FIBRA ÓPTICA Y MÉTODO PARA EL ENSAMBLAJE DEL MISMO, Solicitud colombiana No. 13-024612. 2. El Cesionario por medio del

presents hereby accepts and receives the assignment of The Invention.	presente acepta y recibe el traspaso de La Invención.
3. The assignment of The Invention encompasses all the rights and/or privileges derived or that may derive therefrom and consequently the Assignee as of this date will be the sole proprietor of The Invention in the Republic of Colombia to use and dispose of same in whatever manner the Assignee deems appropriate for its interest.	3. El traspaso de La Invención incluye todos los derechos y/o privilegios derivados o que se puedan derivar de ella, y en consecuencia desde la fecha Los Cesionarios serán los únicos propietarios de La Invención en la República de Colombia para usar y disponer de ella en cualquier forma que lo estimen conveniente a sus intereses.
4. This Agreement is binding for both parties and their mutual successors.	4. Este traspaso obliga a ambas partes y a sus mutuos sucesores.
In testimony whereof the parties have executed this document on this () day of , 2013 .	En testimonio de lo anterior, las partes han firmado este documento el día () del mes de de 2013.

THE ASSIGNORS (LOS CEDENTES):

Given and executed at (Dado y firmado en) Daejeon
On the (a los) 13 day (días de) February of (de) 2013
Names (Nombres) LEE, Kwang Cheon, JUN, Sang Chul and PARK, Jun Young
Signature (firma)   

THE ASSIGNEE (EL CESIONARIO):

Given and executed at (Dado y firmado en) Daejeon
On the (a los) 13 day (días de) February of (de) 2013
Name (Nombre) PARK, Chan Soul
Signature (firma) 